

DE, AT, CH Gebruiksaanleitung für Fußschützer, SKU 330 Hersteller: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Material: Außenhülle: 100 % Polyurethan (Kunstleder), Polsterung: Formschaumstoff
--

Anleitung zur Nutzung: Die Fußschützer bieten optimalen Schutz bei voller Bewegungsfreiheit und sind speziell für den Einsatz im Karate entwickelt. Ziehe die Schützer über deine Füße, sodass das stabile Padding die empfindlichen Bereiche deines Fußes schützt. Achte darauf, dass die Schützer sicher sitzen, ohne zu verrutschen, und deine Beweglichkeit nicht beeinträchtigen.

Pflege- und Wartungshinweise:
Reinige die Kunststoberoberfläche der Fußschützer nach jedem Gebrauch mit einem weichen, leicht feuchten Tuch, um Schweiß und Schmutz zu entfernen. Vermeide aggressive Reinigungsmittel, die die Schützer angreifen könnten. Lass die Schützer an einem gut belüfteten Ort trocknen, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Heizquellen, um Materialschäden zu vermeiden.

Sicherheitshinweise: Überprüfe die Fußschützer vor jeder Nutzung auf Abnutzungserscheinungen oder Beschädigungen, insbesondere an der Außenhülle und der Polsterung. Trage die Schützer nur, wenn sie sich in einwandfreiem Zustand befinden, um den vollen Schutz zu gewährleisten.

Warnung: Diese Fußschützer sind ausschließlich für den Einsatz im Karate vorgesehen und wurden gemäß WKF-Standards zugelassen. Unsachgemäße Nutzung oder übermäßige Belastung kann die Schutzwirkung beeinträchtigen und Verletzungen verursachen. Verwende die Schützer nur in einer sicheren Umgebung und bei korrekter Technik.

GB, UK Instructions for foot protectors, SKU 330
--

Manufacturer: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: outer shell: 100% polyurethane (imitation leather), padding: molded foam

Instructions for use: The foot protectors provide optimal protection with full freedom of movement and are specially designed for use at karate. Pull the protectors over your feet so that the stable padding protects the sensitive areas of your foot. Make sure that the protectors fit securely without slipping and do not impair your mobility.

Care and maintenance instructions: Clean the synthetic leather surface of the foot guards after each use with a soft, slightly damp cloth to remove sweat and dirt. Avoid aggressive cleaning agents, as these could attack the material. Let the protectors dry in a well-ventilated place, away from direct sunlight and heat sources, to avoid material damage.

Safety Instructions: Inspect the foot protectors before each use for signs of wear or damage, especially on the outer shell and padding. Only wear the protectors if they are in perfect condition to ensure full protection.

Warning: These foot protectors are designed for use in karate only and have been approved to WKF standards. Improper use or excessive loading can reduce the level of protection and cause injury. Use the protectors only in a safe environment and with the correct technique.

FR Mode d'emploi pour protège pied, SKU 330

Fabricant : Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Matériau : enveloppe extérieure : 100 % polyuréthane (cuir synthétique), rembourrage : mousse moulée

Instructions d'utilisation : Les protège-pieds offrent une protection optimale avec une totale liberté de mouvement et ont été spécialement conçus pour le karaté. Enfile les protections sur tes pieds de manière à ce que le rembourrage solide protège les zones sensibles de ton pied. Assure-toi que les protections restent bien en place, sans glisser, et qu'elles n'entravent pas ta mobilité.

Conseils d'entretien et de maintenance : Nettoie la surface en similicuir des protège-pieds après chaque utilisation avec un chiffon doux légèrement humide pour éliminer la sueur et la saleté. Évite les produits de nettoyage agressifs, car ils pourraient endommager le matériau. Laisse sécher les protections dans un endroit bien aéré, loin des rayons directs du soleil et des sources de chaleur, afin d'éviter d'endommager les matériaux.

Consignes de sécurité : Avant chaque utilisation, vérifie que les protège-pieds ne présentent pas de signes d'usure ou de dommages, notamment au niveau de l'enveloppe extérieure et du rembourrage. Ne porte les protections que lorsqu'elles sont en parfait état afin de garantir une protection totale.

Avertissement : Ces protège-pieds sont exclusivement destinés à une utilisation en karaté et ont été approuvés conformément aux normes de la WKF. Une utilisation inappropriée ou une charge excessive peut nuire à l'efficacité de la protection et provoquer des blessures. N'utilise les protections que dans un environnement sûr et avec une technique correcte.

IT Manuale d'istruzione per la protezione dei piedi, SKU 330
--

Produttore: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiale: rivestimento esterno: 100 % poliuretano (pelle artificiale), imbottitura: schiuma stampata

Istruzioni per l'uso: Le protezioni per i piedi offrono una protezione ottimale con piena libertà di movimento e sono state sviluppate appositamente per l'uso nel karate. Tirate le protezioni sui piedi in modo che l'imballatura stabile protegga le aree sensibili del piede. Assicurarsi che le protezioni aderiscano saldamente senza scivolare e non limitino la mobilità.

Istruzioni per la cura e la manutenzione: Pulire la superficie in pelle sintetica delle protezioni per i piedi dopo ogni utilizzo con un panno morbido e leggermente umido per rimuovere il sudore e lo sporco. Evitare detergenti aggressivi che potrebbero aggredire il materiale. Lasciare asciugare le protezioni in un luogo ben ventilato, lontano dalla luce diretta del sole e da fonti di calore, per evitare di danneggiare il materiale.

Istruzioni di sicurezza: Prima di ogni utilizzo, controllate che le protezioni per i piedi non presentino segni di usura o danni, in particolare sul guscio esterno e sull'imballatura. Indossare le protezioni solo se sono in perfette condizioni per garantire una protezione completa.

Avvertenze: Queste protezioni per i piedi sono destinate esclusivamente all'uso nel karate e sono state approvate secondo gli standard della WKF. Un uso improprio o uno sforzo eccessivo possono compromettere l'effetto protettivo e causare lesioni. Utilizzare le protezioni solo in un ambiente sicuro e con una tecnica corretta.

ES Manual de instrucciones para protectores de pies, SKU 330
--

Fabricante: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: cubierta exterior: 100 % poliuretano (imitación de cuero), relleno: espuma moldeada

Instrucciones de uso: Los protectores de pie proporcionan una protección óptima con total libertad de movimiento y están especialmente diseñados para su uso en karate. Colóquese los protectores sobre los pies de modo que el acolchado estable proteja las zonas sensibles del pie. Asegúrese de que los protectores se ajustan bien sin resbalar y no perjudican su movilidad.

Instrucciones de cuidado y mantenimiento: Limpie la superficie de cuero sintético de las protecciones para los pies después de cada uso con un paño suave y ligeramente húmedo para eliminar el sudor y la suciedad. Evite los productos de limpieza agresivos, ya que podrían dañar el material. Deje que los protectores se sequen en un lugar bien ventilado, lejos de la luz solar directa y de fuentes de calor, para evitar daños en el material.

Instrucciones de seguridad: Inspeccione los protectores de pies antes de cada uso para detectar signos de desgaste o daños, especialmente en la capa exterior y el acolchado. Utilice los protectores solo si están en perfectas condiciones para garantizar una protección total.

Advertencia: Estas protecciones para los pies están diseñadas para su uso exclusivo en karate y han sido aprobadas según las normas de la WKF. El uso inadecuado o la carga excesiva pueden comprometer el efecto protector y causar lesiones. Utilice las protecciones solo en un entorno seguro y con la técnica correcta.

NL Gebruiksaanwijzing voor voetbeschermers, SKU 330

Fabrikant: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiaal: Buitenkant: 100% polyurethaan (kunstleer), vulling: gevormd schuim

Gebruiksaanwijzing: De voetbeschermers bieden optimale bescherming met volledige bewegingsvrijheid en zijn speciaal ontwikkeld voor gebruik in karate. Trek de beschermers over je voeten zodat de stabiele vulling de gevoelige delen van je voet beschermt. Zorg ervoor dat de beschermers goed passen zonder ze te glijden en je niet beperken in je bewegingsvrijheid.

Onderhoudsinstructies: Reinig het kunstleer na oppervlak van de voetbeschermers na elk gebruik met een zachte, licht vochtige doek om zwet en vuil te verwijderen. Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen omdat deze het materiaal kunnen aantasten. Laat de beschermers drogen op een goed geventileerde plaats, uit de buurt van direct zonlicht en warmtebronnen, om beschadiging van het materiaal te voorkomen.

Veiligheidsinstructies: Controleer de voetbeschermers voor elk gebruik op tekenen van slijtage of beschadiging, vooral aan de buitenkant en de vulling. Draag de beschermers alleen als ze in perfecte staat zijn om volledige bescherming te garanderen.

Waarschuwing: Deze voetbeschermers zijn uitsluitend bedoeld voor gebruik in karate en zijn goedgekeurd volgens de WKF-normen. Onjuist gebruik of overmatige belasting kan het beschermende effect aantasten en letsel veroorzaken. Gebruik de beschermers alleen in een veilige omgeving en met de juiste techniek.

PT Manual de instruções para o protetor de pés, SKU 330

Fabricante: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: revestimento exterior: 100 % poliuretano (couro artificial), acolchoamento: espuma moldada

Instruções de utilização: Os protectores dos pés oferecem uma protecção óptima com total liberdade de movimentos e foram especialmente desenvolvidos para utilização no karaté. Puxar os protectores sobre os pés de modo a que o acolchoamento estável proteja as zonas sensíveis do pé. Certifique-se de que os protectores se ajustam firmemente sem escorregar e não restringem a sua mobilidade.

Instruções de conservação e manutenção: Limpar a superfície de couro sintético dos protectores de pés após cada utilização com um pano macio e ligeiramente húmido para remover o suor e a sujidade. Evitar produtos de limpeza agressivos, pois estes podem atacar o material. Deixar secar os protectores num local bem ventilado, longe da luz solar directa e de fontes de calor para evitar danificar o material.

HU Haszárlási utasítás a lábvédekhöz, SKU 330

Instruções de segurança: Antes de cada utilização, verifique se os protectores para os pés apresentam sinais de desgaste ou danos, especialmente no revestimento exterior e no acolchoamento. Utilizar os protectores apenas se estiverem em perfeitas condições para garantir uma protecção total.

Használati utasítás: A lábvédekek optimális védelmet nyújtanak teljes mozgásszabadság mellett, és kifejezetten a karate sportban való használatra lettek kifejlesztve. Húzza a protektorokat a lábára úgy, hogy a stabil párnázás megvédje a láb érzékeny területeit. Ügyeljen arra, hogy a protektorok csúszás nélkül, biztonságosan illeszkedjenek, és ne korlátozzák a mozgását.

Ápólsí és karbantartási utasítások: Minden használat után puha, enyhén nedves ruhával tisztítsa meg a lábvédek műbőr felületét az izzadásg és a szennyeződések eltávolítása érdekében. Kerülje az agresszív tisztítószereket, mivel ezek megkármadhatják az anyagot. Az anyag károsodásának elkerülése érdekében használja a protektorokat jól szellőző helyen, közvetlen napfénytől és hőforrásoktól távol száradni.

Ápólsí és karbantartási utasítások: Minden használat előtt ellenőrizze a lábvédeket a kopás vagy sérülés jelei miatt, különösen a külső héjon és a párnázaton. Csak akkor viselje a protektorokat, ha azok tökéletes állapotban vannak a teljes védelem biztosítása érdekében.

Biztonsági utasítások: Minden használat előtt ellenőrizze a lábvédeket a kopás vagy sérülés jelei miatt, különösen a külső héjon és a párnázaton. Csak akkor viselje a protektorokat, ha azok tökéletes állapotban vannak a teljes védelem biztosítása érdekében.

Instrukcja użytkownika: Ochraniające na stopy zapewniają optymalną ochronę przy pełnej swobodzie ruchu i zostały opracowane specjalnie do użytku w karate. Naciągnij ochraniające na stopy tak, aby stabilna wyciółka chroniła wrażliwe obszary stopy. Uważnij się, że ochraniające są dobrze dopasowane, nie zsuwają się i nie ograniczają mobilności.

Instrukcje dotyczące pielęgnacji i konserwacji: Po każdym użyciu wyczyszcz zewnętrzną ochraniającą na stopy ze skóry syntetycznej miękką, lekko wilgotną ściereczką, aby usunąć pot i brud. Unikaj agresywnych środków czyszczących, ponieważ mogą one uszkodzić materiał. Pozostaw ochraniające do wyschnięcia w dobrze wentylowanym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i źródeł ciepła, aby uniknąć uszkodzenia materiału.

Instrukcje bezpieczeństwa: Przed każdym użyciem należy sprawdzić ochraniające stóp pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń, zwłaszcza na zewnętrznej powłoce i wyciółce. Używaj zapewnić pełną

ochronę, ochraniające należy nosić tylko wtedy, gdy są w idealnym stanie.

Ostrzeżenie: Te ochraniające stóp są przeznaczone wyłącznie do użytku w karate i zostały zatwierdzone zgodnie ze standardami WKF. Niewłaściwe użytkowanie lub nadmierne obciążenie może osłabić efekt ochronny i spowodować obrażenia. Ochraniające należy używać wyłącznie w bezpiecznym środowisku i z prawidłową techniką.

CS Návod k použití chrániče nohou, SKU 330
--

Výrobce: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiál: Vnější potah: 100 % polyuretan (umělá kůže), polstrovaní: tvarovaná pěna

Návod k použití: Chrániče nohou poskytují optimální ochranu při plné volnosti pohybu a byly speciálně vyvinuty pro použití v karate. Chrániče přetáhnete přes chodidla tak, aby stabilní polstrovaní chránilo citlivá místa chodidla. Ujistěte se, že chrániče pevně sedí, nesklouzávají a nemezzují vaši pohyblivost.

Pokyny pro péči a údržbu: Po každém použití očistěte povrch chráničů nohou ze syntetické kůže měkkým, mírně navlhčeným hadříkem, abyste odstranili pot a nečistoty. Vyhněte se agresivním čistícím prostředkům, protože by mohly materiál napadnout. Chrániče nechte schnout na dobře větraném místě, mimo dosah přímého slunečního záření a zdrojů tepla, aby nedošlo k poškození materiálu.

Bezpečnostní pokyny: Před každým použitím zkontrolujte, zda chrániče nohou nejeví známky opotřebení nebo poškození, zejména na vnějším pláští a polstrovaní. Chrániče nosíte pouze tehdy, jsou-li v bezvadném stavu, aby byla zajištěna plná ochrana.

Upozornění: Při používání chráničů je třeba dbát na to, aby jste ne dostali do nebezpečí: Tyto chrániče nohou jsou určeny výhradně pro použití v karate a byly schváleny v souladu s normami WKF. Nesprávné používání nebo nadměrné namáhání může narušit ochranný účinek a způsobit zranění. Chrániče používejte pouze v bezpečném prostředí a při správné technice.

HU Használati utasítás a lábvédekhöz, SKU 330

Gyártó: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Anyag: Külső borítás: 100 % poliuretán (műbőr), párnázás: formázott hab

Használati utasítás: A lábvédek optimális védelmet nyújtanak teljes mozgásszabadság mellett, és kifejezetten a karate sportban való használatra lettek kifejlesztve. Húzza a protektorokat a lábára úgy, hogy a stabil párnázás megvédje a láb érzékeny területeit. Ügyeljen arra, hogy a protektorok csúszás nélkül, biztonságosan illeszkedjenek, és ne korlátozzák a mozgását.

Ápólsí és karbantartási utasítások: Minden használat után puha, enyhén nedves ruhával tisztítsa meg a lábvédek műbőr felületét az izzadásg és a szennyeződések eltávolítása érdekében. Kerülje az agresszív tisztítószereket, mivel ezek megkármadhatják az anyagot. Az anyag károsodásának elkerülése érdekében használja a protektorokat jól szellőző helyen, közvetlen napfénytől és hőforrásoktól távol száradni.

Biztonsági utasítások: Minden használat előtt ellenőrizze a lábvédeket a kopás vagy sérülés jelei miatt, különösen a külső héjon és a párnázaton. Csak akkor viselje a protektorokat, ha azok tökéletes állapotban vannak a teljes védelem biztosítása érdekében.

Instrukcja użytkownika: Ochraniające na stopy zapewniają optymalną ochronę przy pełnej swobodzie ruchu i zostały opracowane specjalnie do użytku w karate. Naciągnij ochraniające na stopy tak, aby stabilna wyciółka chroniła wrażliwe obszary stopy. Uważnij się, że ochraniające są dobrze dopasowane, nie zsuwają się i nie ograniczają mobilności.

Instrukcje dotyczące pielęgnacji i konserwacji: Po każdym użyciu wyczyszcz zewnętrzną ochraniającą na stopy ze skóry syntetycznej miękką, lekko wilgotną ściereczką, aby usunąć pot i brud. Unikaj agresywnych środków czyszczących, ponieważ mogą one uszkodzić materiał. Pozostaw ochraniające do wyschnięcia w dobrze wentylowanym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i źródeł ciepła, aby uniknąć uszkodzenia materiału.

Instrukcje bezpieczeństwa: Przed każdym użyciem należy sprawdzić ochraniające stóp pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń, zwłaszcza na zewnętrznej powłoce i wyciółce. Używaj zapewnić pełną

ochronę, ochraniające należy nosić tylko wtedy, gdy są w idealnym stanie.

beskytterne sidder godt fast uden at glide og ikke begrænser din bevægelighed.

Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner: Rengør fodbeskytternes syntetiske læderoverflade efter hver brug med en blød, let fugtig klud for at fjerne sved og snavs. Undgå aggressive rengøringsmidler, da de kan angribe materialet. Lad fodbeskytterne tørre på et tørt ventileret sted, væk fra direkte sollys og varmekilder, for at undgå at beskadige materialet.

Sikkerhedsinstruktioner: Tjek fodbeskytterne for tegn på slitage eller skader før hver brug, især på den ydre skal og polstringen. Brug kun beskytterne, hvis de er i perfekt stand for at sikre fuld beskyttelse.

Advarsel: Disse fodbeskyttere er udelukkende beregnet til brug i karate og er godkendt i overensstemmelse med WKF's standarder. Forkert brug eller for stor belastning kan forringe beskyttelseffekten og forårsage skader. Brug kun beskytterne i et sikkert miljø og med korrekt teknik.

FI Jalkasuojien käyttöohje, SKU 330

Valmistaja: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach.
Materiaali: Päälinnät: 100 % polyuretaania (keinonahkaa), pehmuste: muotoonpuristettua vaahmateriaalia.

Käyttöohjeet: Jalkasuojat tarjoavat optimaalisen suojan täydellä liikkuvuudella, ja ne on kehitetty erityisesti karatekäyttöön. Vedä suojat jalkojesi päälle niin, että tukeva pehmuste suojaa jalkaterien herkkii kohtia. Varmista, että suojat istuvat tukevasti liukumatta evätkä rajoita liikkuvuuttasi.

Hoito- ja huolto-ohjeet: Puhdista jalkasuojien syntetisellä nahasta valmistettu pinta jokaisen käyttökerran jälkeen pehmeällä, hieman kostealla liinalla hien ja liian poistamiseksi. Vältä aggressiivisia puhdistusaineita, sillä ne voivat vahingoittaa materiaalia. Jätä suojat kuivumaan hyvin tuuletussa paikassa, poissa suorasta auringonvalosta ja lämmönlähteistä, jotta materiaali ei vahingoitu.

Turvallisuushjeet: Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, ettei jalkasuojissa ole merkkejä kulumisesta tai vaurioista, erityisesti ulkokuoren ja pehmustiden osalta. Käytä jalkasuojia vain, jos ne ovat täydellisesti kunnossa täyden suojan varmistamiseksi.

Varoitus: Nämä jalkasuojat on tarkoitettu yksinomaan karatekäyttöön ja ne on hyväksytty WKF:n standardien mukaisesti. Väärinlainen käyttö tai liiallinen rasitus voi heikentää suojavaiikutusta ja aiheuttaa vammoja. Käytä suoja vain turvallisessa ympäristössä ja oikealla tekniikalla.

NO Bruksanvisning for fotbeskytter, SKU 330

Produsent: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: Yttertrekk: 100 % polyuretan (kunstlær), polstring: formstøpt skum

Bruksanvisning: Fotbeskytterne gir optimal beskyttelse med full bevegelsesfrihet og er spesielt utviklet for bruk i karate. Trekk beskytteren over fotene slik at den stabile polstringen beskytter de følsomme områdene på foten. Pass på at beskytteren sitter godt uten å skli, og at den ikke begrenser bevegelsesfriheten din.

Instruksjoner for pleie og vedlikehold: Rengjør fotbeskytternes syntetiske skinnoverflate etter hver bruk med en myk, lett fuktig klut for å fjerne svette og smuss. Unngå aggressive rengjøringsmidler, da disse kan angripe materialet. La fotbeskytterne tørre på et godt ventileret sted, borte fra direkte sollys og varmekilder for å unngå å skade materialet.

Sikkerhetsinstruksjoner: Kontroller fotbeskytterne for tegn på slitasje eller skader før hver bruk, spesielt på den ytre skallet og polstringen. Bruk kun fotbeskytterne hvis de er i perfekt stand for å sikre full beskyttelse.

Advarsel: Disse fotbeskytterne er utelukkende beregnet for bruk i karate og er godkjent i henhold til WKF-standarder. Feil bruk eller overdreven belastning kan svekke beskyttelseffekten og forårsake skader. Bruk kun beskytteren i trygge omgivelser og med korrekt teknikk.

RO Manual de instrucțiuni pentru protecția picioarelor, SKU 330

Produsător: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: Învălț exterior: 100 % poliuretan (piele artificială), umplutură: spumă turnată

Instrucțiuni de utilizare: Protecții pentru picioare oferă protecție optimă cu libertate totală de mișcare și au fost special dezvoltate pentru utilizarea în karate. Trageți protecțiile peste picioare, astfel încât căptușeala stabilă să protejeze zonele sensibile ale piciorului. Asigurați-vă că protecțiile se potrivesc bine fără a aluneca și nu vă limitează mișcările.

Instrucțiuni de îngrijire și întreținere: Curățați suprafața din piele sintetică a protecțiilor pentru picioare după fiecare utilizare cu o cârpă moale, ușor umeză, pentru a îndepărta transpirația și murdăria. Evitați agenții de curățare agresivi, deoarece ar putea ataca materialul. Lăsați protecțiile să se usuce într-un loc bine ventilat, departe de lumina directă a soarelui și de sursele de căldură pentru a evita deteriorarea materialului.

Instrucțiuni de siguranță: Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă protecțiile pentru picioare prezintă semne de uzură sau deteriorare, în special pe carcasa exterioară și pe căptușeală. Purtați protecțiile numai dacă sunt în stare perfectă pentru a asigura o protecție completă.

Avertisment: Aceste protecțoeare pentru picioare sunt destinate exclusiv utilizării în karate și au fost aprobate în conformitate cu standardele WKF. Utilizarea necorespunzătoare sau solicitarea excesivă pot afecta efectul de protecție și pot provoca leziuni. Utilizați protecțiile numai într-un mediu sigur și cu o tehnică corectă.

SK Návod na použitie pre chránič nŕh, SKU 330

Výrobca: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach

Material: Vonkajší pŕah: 100 % polyuretán (umelá koža), vplnŕ: tvarovaná pena

Návod na použitie:

Chrániče nŕh poskytujú optimálnu ochranu s úplnou voľnosťou pohybu a boli špeciálne vyvinuté na použitie v karate. Chrániče si natiahnite na chodidlá tak, aby stabilné polstrovanie chránilo citlivé miesta chodidla. Uistite sa, že chrániče bezpečne sedia bez skĺznutia a neobmedzujú vašu pohyblivosť.

Pokyny na starostlivosť a údržbu:

Po každom použití vyčistite povrch chráničov nŕh zo syntetické kože mäkkou, mierne vlhkou handričkou, aby ste odstránili pot a nečistoty. Vyhnite sa agresívnym čistiacim prostriedkom, pretože by mohli poškodiť materiál. Chrániče nechajte schnúť na dobre vetranom mieste, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia a zdrojov tepla, aby nedošlo k poškodeniu materiálu.

Bezpečnostné pokyny:

Pred každým použitím skontrolujte, či chrániče nŕh nevylučujú známky opotrebovania alebo poškodenia, najmä na vonkajšom plášti a polstrovaní. Chrániče nosíte len vtedy, ak sú v bezchybnom stave, aby sa zabezpečila úplná ochrana.

Upozornenie:

Tieto chrániče nŕh sú určené výlučne na použitie v karate a boli schválené v súlade s normami WKF. Nesprávne použitie alebo nadmerné namáhanie môže narušiť ochranný účinek a spôsobiť zranenia. Chrániče používajte len v bezpečnom prostredí a pri správnej technike.

SL Navodila za uporabo ščitnika za stopala, SKU 330

Proizvajalec: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: Zunanja prevleka: 100 % poliuretan (umetno usnje), oblažnjenje: oblikovana pena

Navodila za uporabo: Zaščitni vložki za noge zagotavljajo optimalno zaščito ob popolni svobodi gibanja in so bili posebej razviti za uporabo pri karateju. Prevlecite ščitnike čez stopala, tako da stabilna področja čisto obkrožijo predela stopala. Prepričajte se, da se ščitniki dobro prilegajo, ne da bi zdrsnili, in da ne omejujejo vašeega gibanja.

Navodila za nego in vzdrževanje: Po vsaki uporabi z mehko, rahlo vlažno krpo očistite sintetično usnjeno površino ščitnikov za noge, da odstranite sledi in umazanijo. Izogibajte se agresivnim čistilnim sredstvom, saj bi ta lahko poškodovala material. Da se

material ne poškoduje, pustite ščitnike sušiti v dobro prezračenem prostoru, stran od neposredne sončne svetlobe in virov toplote.

Varnostna navodila: Pred vsako uporabo preverite, ali so ščitniki za noge vidni znaki obrabe ali poškodi, zlasti na zunanji lupini in oblažnjinah. Za zagotovitev popolne zaščite nosite ščitnike le, če so v brezhibnem stanju.

Opozorilo: Ti ščitniki za noge so namenjeni izključno za uporabo v karateju in so bili odobreni v skladu s standardi WKF. Nepravilna uporaba ali prevelika obremenitev lahko oslabi zaščitni učinek in povzroči poškodbe. Ščitnike uporabljajte le v varnem okolju in s pravilno tehniko.

BG Ръководство за употреба на протектор за крака, SKU 330

Производител: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Материал: Външно покритие: 100 % полиуретан (изкуствена кожа), подложка: формована пяна

Инструкции за употреба: Протекторите за крака предлагат оптимална защита при пълна свобода на движение и са специално разработени за употреба в карате. Издърпайте протекторите върху краката си, така че стабилната подложка да предпазва чувствителните зони на стъпалото. Уверете се, че протекторите прилягат здраво, без да се излизват, и не ограничават движението ви.

Инструкции за грижа и поддръжка: Почиствайте повърхността на протекторите за крака от изкуствена кожа след всяка употреба с мекa, леко влажна кърпа, за да отстраните пот и замърсявания. Избягвайте агресивни почистващи препарати, тъй като те могат да нарушат цялостта на материала. Оставете протекторите да изсъхнат на добре вентилирано място, далеч от пряка слънчева светлина и източници на топлина, за да избегнете увреждане на материала.

Инструкции за безопасност: Преди всяка употреба провeравайте протекторите за крака за признаци на износване или повреда, особено по външната обивка и подложката. Носете протекторите само ако са в перфектно състояние, за да осигурите пълна заштита.

Предупреждение: Тези протектори за крака са предназначени изключително за употреба в карате и са одобрени в съответствие със стандартите на WKF. Неправилната употреба или прекомерното натоварване могат да нарушат защитния ефект и да причинят нараняване. Използвайте протекторите само в безопасна среда и с правилна техника.

GR Ευχρησίο οδηγίον για το προστατευτικό ποδιών, SKU 330
--

Κατοσκευαστής: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8

RU Инструкция по эксплуатации протектора для ног, SKU 330

Производитель: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Материал: Внешний чехол: 100% полиуретан (искусственная кожа), набивка: формованная пена

Инструкция по применению:
Протекторы для ног обеспечивают оптимальную защиту при полной свободе движений и были специально разработаны для использования в карата. Натяните протекторы на ноги так, чтобы устойчивая подкладка защищала чувствительные участки стопы. Убедитесь, что протекторы надежно сидят, не соскальзывают и не ограничивают вашу подвижность.

Рекомендации по уходу и обслуживанию:
После каждого использования протирайте поверхность протекторов из искусственной кожи мягкой, слегка влажной тканью, чтобы удалить пот и грязь. Избегайте агрессивные чистящие средства, так как они могут повредить материал. Оставьте протекторы сушиться в хорошо проветриваемом месте, вдали от прямых солнечных лучей и источников тепла, чтобы не повредить материал.

Инструкции по безопасности:
Перед каждым использованием проверьте протекторы ног на наличие следов износа или повреждений, особенно на внешней оболочке и подкладке. Надевайте протекторы только в том случае, если они находятся в идеальном состоянии, чтобы обеспечить полную защиту.

Внимание:
Эти протекторы ног предназначены исключительно для использования в карате и одобрены в соответствии со стандартами WKF. Неправильное использование или чрезмерная нагрузка могут нарушить защитный эффект и привести к травме. Используйте протекторы только в безопасной обстановке и с правильной техникой.

TR Ayak koruyucusu için kullanım kılavuzu, SKU 330
--

Üretici: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Malzeme: Dış kılıf: %100 poliüretan (suni deri), dolgu: kalıplanmış köpük

Kullanım talimatları:
Ayak koruyucuları tam hareket özgürlüğü ile optimum koruma sağlar ve karatede kullanın için özel olarak geliştirilmiştir. Koruyucuları ayağınızın üzerine çekin, böylece sabit dolgu ayağınızın hassas bölgelerini korur. Koruyucuların kaymadan sıkıca oturduğundan ve hareket kabiliyetinizi kısıtlamadığından emin olun.

Bakım ve onarım talimatları:
Ayak koruyucularının sentetik deri yüzeyini her kullanımdan sonra ter ve kirden arındırmak için yumuşak, hafif nemli bir bezle temizleyin. Malzemeye zarar verebileceğinden agresif temizlik maddelerinden kaçının. Malzemenin zarar görmesini önlemek için koruyucuları iyi havalandırılan bir yerde, doğrudan güneş ışığından ve ısı kaynaklarından uzakta kurumaya bırakın.

Güvenlik talimatları:
Her kullanımdan önce ayak koruyucularının, özellikle dış kabuk ve dolguda aşınma veya hasar belirtileri açısından kontrol edin. Tam koruma sağlamak için koruyucuları yalnızca mükemmel durumdaysa takın.

Uyarı:
Bu ayak koruyucuları sadece karate sporunda kullanılmak üzere tasarlanmıştır ve WKF standartlarına uygun olarak onaylanmıştır. Yanlış kullanım veya aşırı zorlama koruyucu etkiyi bozabilir ve yaralanmaya neden olabilir. Koruyucuları sadece güvenli bir ortamda ve doğru teknikle kullanın.

AR دليل التعليمات الخاصة بواقي القدم SKU 330
--

المصنعة الشركة Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach

المادة: (الغطاء الخارجي: 100٪ بولي يوريثان) جلد صناعي (الخشو: قو: مصبوب

إرشادات الاستخدام:
توفر الواقيات القدمين حماية مثالية مع حرية الحركة الكاملة، وقد تم تطويرها خصيصاً للاستخدام في الكاراتيه.
إسحب الواقيات على قدميك بحيث تغطي البطانة الثانية المناطق الحساسة من قدمك. احرص على أن تكون الواقيات ملائمة بأنكم دون انزلاق ولا تقيد حركتكم.

تعليمات العناية والصيانة:
قم بتنظيف سطح الجلد الصناعي لواقيات القدمين بعد كل استخدام بقطعة قماش ناعمة ومبللة قليلاً لإزالة العرق والأوساخ. تجنب مواد التنظيف القوية لأنها قد تهاجم العامة.
تترك الواقيات لتجف في مكان جيد التهوية بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة ومصادر الحرارة لتجنب التلف الحادة.
إلا في الحامة.

تعليمات السلامة:
الخصى والقيات القدمين لتأكد من عدم وجود علامات ناكل أو تلف قبل كل استخدام.
خاتمة: على الغطاء الخارجي والبطانة. لا ترتدي الواقيات إلا إذا كانت في حالة ممتازة لضمان الحماية الكاملة.

تحذير:
الواقيات القدمين هذه مخصصة للاستخدام حصراً في الكاراتيه وتمت الموافقة عليها وفقاً لمعايير الاتحاد العالمي للكاراتيه. قد يؤدي الاستخدام غير السليم أو الإجهاد المفرط إلى إضعاف التأثير الوقائي والنسب في الإصابة. لا تستخدم الواقيات إلا في بيئة آمنة وتقنية صحيحة.

CN 使用说明：脚部保护器・SKU 330

制造商：Budoland GmbH，地址：Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach

材质：外壳：100%聚氨酯（仿皮），填充物：模制泡沫

使用说明：脚部保护器能够提供最佳保护，同时保证活动自如。专为空手道运动设计。将保护器套在脚上，稳固的衬垫能够保护脚部敏感区域，确保保护器稳固贴合，不会滑动，也不会影响活动。

保养和维护说明：每次使用后，用柔軟的微湿布清洁护脚板的合成皮革表面，去除汗水和污垢，避免使用腐蚀性清洁剂，以免损坏材料。将护板放在通风良好的地方晾干，避免阳光直射和热源，以免材料受损。

安全须知：每次使用前检查脚部保护器是否有磨损或损坏，尤其是外壳和衬垫。只有当保护器处于完好状态时，才能穿戴，以确保提供全面保护。

警告：这些脚部保护器仅设计用于空手道，并符合世界空手道联盟（WKF）标准。使用不当或负荷过重可能会降低保护效果并导致受伤，仅在安全的环境中使用保护器，并采用正确的技术。

JP 足プロテクターの取扱説明書、SKU 330
--

メーカー：Budoland GmbH，Am Griebenbach 8, DE-83126 Flintsbach

素材：外側シェル：100% ポリウレタン（合成皮革）、パッド：成形フォーム

使用方法：この足用プロテクターは、動きを妨げず、最適な保護効果を発揮します。空手用に特別に設計されています。プロテクターを足に引き上げて装着し、安定したパッドが足の敏感部分を保護するようにしてください。プロテクターがしっかりとフィットし、滑らず、動きを妨げないことを確認してください。

お手入れとメンテナンス方法：使用後は、足首ガードの人工皮革表面を柔らかい湿らせた布で拭いて、汗や汚れを落としてください。素材を傷める可能性があるため、刺激の強い洗剤は使用しないでください。素材を傷めないよう、風通しの良い場所で直射日光や熱源を避けて乾燥させてください。

安全上の注意：使用前に必ず足部保護員の外側とパッド部分に摩擦や損傷がないか点検してください。足部保護員が完全に無傷である場合にのみ、着用して十分な保護を確保してください。

警告：この足プロテクターは空手専用に設計されており、WKF規格に適合していません。不適切な使用や過剰な負荷は、保護効果を損ない、怪我の原因となる場合があります。安全な環境下で、正しいテクニックで利用してください。

관리 및 유지보수 지침:
사용 후에는 발 보호대의 합성 가죽 표면을 부드럽고 약간 젖은 천으로 닦아 닦고 면직을 제거하세요. 강한 세제는 소재를 손상시킬 수 있으므로 피하세요. 소재가 손상되지 않도록 직사광선이나 열원을 피해 통풍이 잘 되는 곳에서 말리세요.

안전 지침:
매번 사용하기 전에 발 보호대, 특히 외피와 패딩에 마모나 손상 흔적이 있는지 확인하세요. 발 보호대가 완벽한 상태일 때만 착용해야 완벽하게 보호할 수 있습니다.

경고:
이 발 보호대는 가라데 전용으로 제작되었으며, WKF 표준에 따라 승인되었습니다. 부적절하게 사용하거나 과도하게 긴장하면 보호 효과가 저하되고 부상을 입을 수 있습니다. 안전한 환경과 올바른 기술에서만 보호대를 사용하세요.

KO 발 보호대 사용 설명서, SKU 330
--

RU Инструкция по эксплуатации протектора для ног, SKU 330

TR Ayak koruyucusu için kullanım kılavuzu, SKU 330
--

JP 足プロテクターの取扱説明書、SKU 330
--

RU Инструкция по эксплуатации протектора для ног, SKU 330

TR Ayak koruyucusu için kullanım kılavuzu, SKU 330
--

JP 足プロテクターの取扱説明書、SKU 330
--

RU Инструкция по эксплуатации протектора для ног, SKU 330

TR Ayak koruyucusu için kullanım kılavuzu, SKU 330
--

JP 足プロテクターの取扱説明書、SKU 330
--

RU Инструкция по эксплуатации протектора для ног, SKU 330

TR Ayak koruyucusu için kullanım kılavuzu, SKU 330
--

JP 足プロテクターの取扱説明書、SKU 330
--

RU Инструкция по эксплуатации протектора для ног, SKU 330
